

Hãy tìm hiểu về chương trình Tín Dụng Thuế Thu Nhập và Tín Dụng Thuế dành cho Trẻ Em của tiểu bang California.



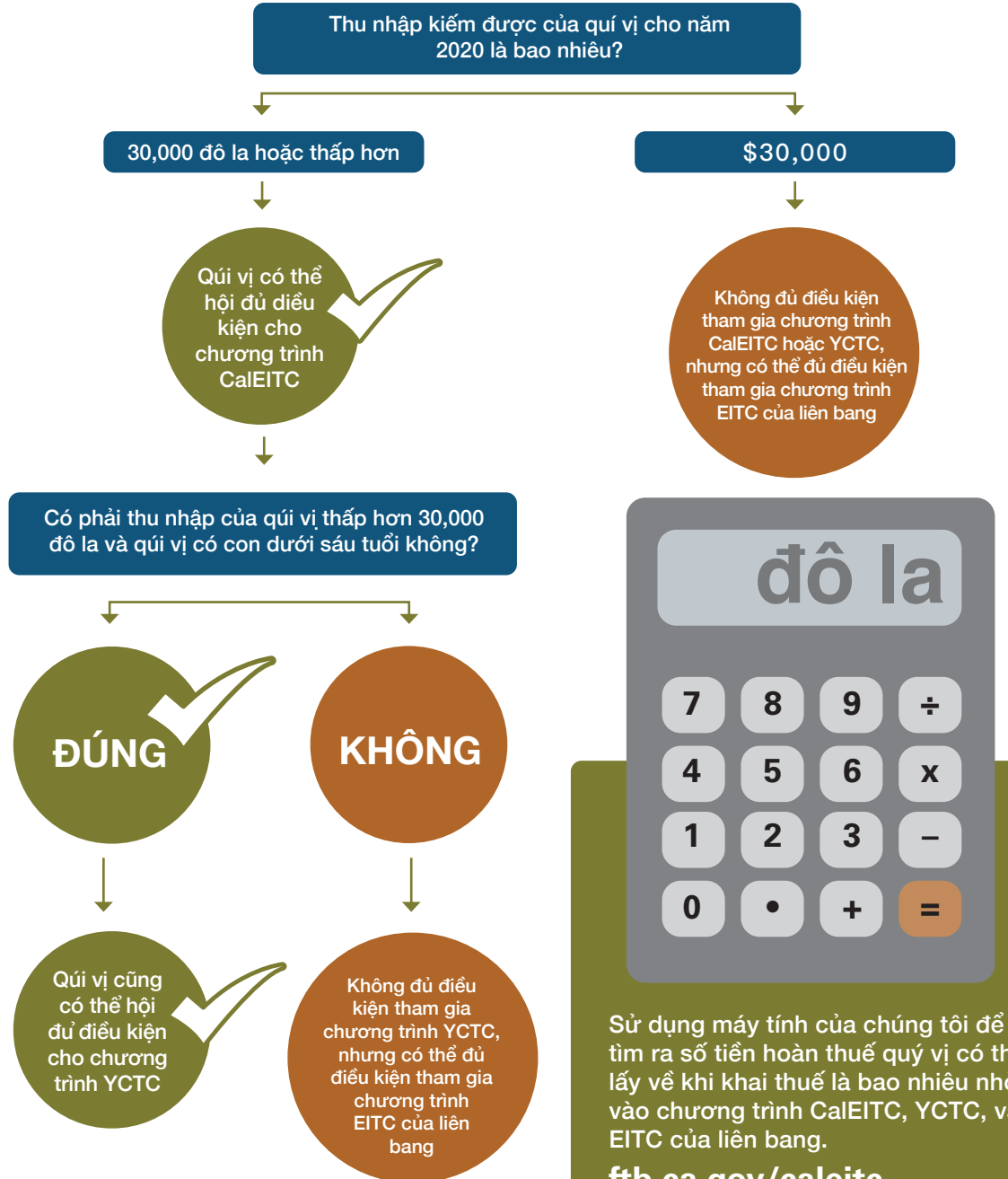
Mới
Người nộp thuế với mã số TIN bây giờ đủ điều kiện!

Đó Là Tiền Của Quý Vị
HÃY NHẬN LẤY!



TÍN THUẾ LỢI TỨC DO LAO ĐỘNG!

Quý vị có thể kiếm được bao nhiêu tiền và vẫn đủ điều kiện để nhận được tiền Tín Dụng Thuế Thu Nhập và Tín Dụng Thuế dành cho Trẻ Em của tiểu bang California?



ftb.ca.gov/caleitc



Hãy chia sẻ với bạn bè!
Hãy chia sẻ với gia đình!

Quý vị sẽ làm gì khi có thêm tiền?

- Trả trước các hóa đơn gia đình
- Trả tiền thuê nhà
- Mua sắm quần áo mới cho con em
- Mua thực phẩm
- Trả tiền chăm sóc sức khỏe
- Mở tài khoản tiết kiệm
- Lên kế hoạch nghỉ hưu
- Các khoản chi phí khác _____

Không đủ điều kiện tham gia chương trình CalEITC và YCTC?

Nếu thu nhập kiếm được của quý vị thấp hơn

56,844 đô la, quý vị có thể hội đủ điều kiện tham gia chương trình EITC của liên bang.

Để biết thêm thông tin, hãy truy cập:

ftb.ca.gov/caleitc



Quý vị có thể hội đủ điều kiện nhận tín dụng thuế thu nhập và tiền hoàn thuế của quý vị có thể tăng thêm khi quý vị khai thuế.

Sự mở rộng của Tín Dụng Thuế Thu Nhập (CalEITC), Tín Dụng Thuế dành cho Trẻ Em (YCTC) của tiểu bang California, cùng với Tín Dụng Thuế Thu Nhập (EITC) của liên bang, có thể mang về hàng trăm hoặc thậm chí hàng ngàn đô la vào trong túi của quý vị.

Quý vị có thể sử dụng số tiền đó để trả tiền thuê nhà, học phí, điện nước, thực phẩm, và các chi phí quan trọng khác.

Số tiền CalEITC sẽ phụ thuộc vào mức thu nhập của quý vị kiếm được từ công việc. Quý vị cũng có thể hội đủ điều kiện nếu quý vị:

- Ít nhất được 18 tuổi hoặc có một đứa con.
- Làm việc cho công ty hoặc tự sở hữu doanh nghiệp.
- Có Số An Sinh Xã Hội hoặc mã số cá nhân của người nộp thuế (ITIN).
- Đã sống ở tiểu bang California ít nhất nửa năm của năm khai thuế.

Nếu quý vị đủ điều kiện cho CalEITC và có một đứa con dưới sáu tuổi, quý vị có thể đủ điều kiện cho YCTC.

Để biết thông tin về CalEITC, YCTC, và EITC của liên bang, cũng như thông tin về cách nhận được sự trợ giúp khai thuế MIỄN PHÍ quanh năm cho quý vị, hãy truy cập vào: **ftb.ca.gov/caleitc**.

Thêm Nguồn Tài Nguyên cho Mọi Gia Đình

CalFresh, chương trình lợi ích thực phẩm, được mở rộng bao gồm cho quý vị nhận thu nhập An Sinh Xã Hội Bổ Sung (SSI). Để biết thêm thông tin, hãy truy cập vào: **GetCalFresh.org**

CalSavers cung cấp sự đơn giản, thuận lợi, ít chi phí cho người dân California để tiết kiệm cho quỹ hưu trí. Để biết thêm thông tin, hãy truy cập vào: **CalSavers.com**